



## Notificación y formulario de exclusión voluntaria para padres y tutores sobre el Programa de Ahorro para la Universidad

OFFICE NOTE: FOR KINDERGARTENERS [11/1/2021]

Estimado padre o tutor:

El Departamento de Educación (DOE) de la Ciudad de Nueva York se ha asociado con la organización sin fines de lucro NYC Kids RISE, Inc. para el programa de Ahorro para la Universidad (*Save for College Program*) de NYC Kids Rise. Este programa gratuito les brinda a los estudiantes que reúnen los requisitos dinero para costear ciertos gastos de la universidad y de capacitación vocacional. NYC Kids RISE le asigna \$100 a cada estudiante del programa en una cuenta de beca. Sujeto a la disponibilidad de fondos, la Ciudad de Nueva York y el Departamento de Educación (DOE) ampliarán el programa este año y la escuela de su hijo(a) estará incluida. Para obtener más información visite <http://nyckidsrise.org>.

**Esta notificación contiene información importante sobre cómo aceptar automáticamente la participación de su hijo(a) en la cuenta de beca del programa o qué debe hacer si no quiere participar.** La Ley federal de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (*Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA*) le impide al DOE compartir la información de identificación personal de un estudiante sin autorización. Sin embargo, a menos que usted exprese que no quiere participar, el DOE puede divulgar algunos detalles sobre usted y su hijo(a). Dichos detalles se conocen como información de directorio. **Para que su hijo(a) pueda participar en este programa, tanto NYC Kids RISE como una empresa llamada VistaShare necesitan la información de directorio de su hijo(a).** La información de directorio incluye:

- Número de identificación estudiantil único para el programa
- Nombre completo
- Fecha de nacimiento
- Dirección
- Cambios de dirección
- Teléfono de la casa
- Nombre de la escuela
- Grado actual
- Idioma(s) que se habla(n) en el hogar
- Transferencias a otras escuelas (si es el caso); tanto dentro como fuera del sistema de escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York

**Además, necesitan la siguiente información de hasta dos padres o tutores por estudiante:**

- Número de identificación para padres único para el programa
- Nombre completo
- Correo electrónico
- Teléfono celular u otro

NYC Kids RISE trabaja con VistaShare para almacenar la información de los participantes, administrar el portal en línea y proporcionar soporte técnico. NYC Kids RISE y VistaShare solo pueden utilizar o divulgar la información de directorio para administrar y evaluar el programa. No tienen permitido vender, utilizar o divulgar la información de directorio para fines publicitarios, de mercadeo o comerciales.

**¿Qué opciones tiene?**

1. **NO HAGA NADA si desea que su hijo(a) participe en el Programa de Ahorro para la Universidad y se le asignarán \$100 a su hijo(a) en una cuenta de beca.**
2. Complete el formulario de la página siguiente si **NO DESEA** que divulguemos la información de directorio de su hijo(a). Eso quiere decir que su hijo(a) no participará y no se le abrirá una cuenta. Devuelva este formulario en la secretaría de la escuela a más tardar el **11/30/3021**. Comuníquese con el coordinador de padres de la escuela si tiene alguna pregunta sobre este formulario.

**¿Tiene alguna pregunta acerca del programa? Llame a la línea directa de NYC Kids RISE al 833-543-7473 o envíe un mensaje al DOE a [SavingTogether@schools.nyc.gov](mailto:SavingTogether@schools.nyc.gov).**



## Notificación y formulario de exclusión voluntaria para padres y tutores sobre el Programa de Ahorro para la Universidad

---

### Formulario de exclusión voluntaria del Programa de Ahorro para la Universidad

Complete este formulario únicamente si no desea que su hijo(a) participe en el programa. Devuelva este formulario en la secretaría de la escuela a más tardar el 11/30/3021.

**En calidad de padre o tutor del estudiante declaro que NO DESEO que se divulgue la información de directorio de mi hijo(a). ENTIENDO que si me niego a divulgar la información de directorio mi hijo(a) no tendrá una cuenta de beca y no recibirá dinero.**

Nombre del estudiante:	Apellido del estudiante:
Nombre de la escuela:	Clase oficial del estudiante: Grado oficial:
Nombre en letra de imprenta del padre o tutor:	Firma:
Fecha:	



## Save for College Program Opt-Out Notice and Form for Parents and Guardians

---

**OFFICE NOTE: FOR KINDERGARTENERS [11/1/2021]**

Dear Parent/Guardian

The NYC Department of Education (“DOE”) has partnered with the nonprofit NYC Kids RISE, Inc. on the NYC Kids RISE Save for College Program (“Program”). This free program provides qualifying students with money for qualified college and career training costs. NYC Kids RISE allocates \$100 for each student in the Program in a “Scholarship Account”. Subject to funding, the City of New York and DOE are expanding the Program this year and your child’s school will be included. For more information, visit <http://nyckidsrise.org>.

**This notice contains important information about how to either automatically accept your child’s inclusion in the Scholarship Account for the Program, or take action to opt-out.** A federal law called the Family Educational Rights and Privacy Act stops the DOE from sharing a student’s personally identifiable information without permission. However, unless you tell us not to, the DOE can share some details about you and your child. These details are called “Directory Information.” **To participate in this Program, both NYC Kids RISE and a company called VistaShare need your child’s Directory Information.** Directory Information includes:

- A student identification number unique to the program
- Full name
- Birthdate
- Home address
- Whether the home address changes
- Home phone number
- School name
- Current grade level
- Language(s) spoken at home
- Transfers made to other schools, if any, both inside and outside the NYC public school system

**They also need the following adult information for up to two parents/guardians per student:**

- Parent identification numbers unique to the program
- Full name
- Email address
- Cell and/or other phone number

NYC Kids RISE works with VistaShare to store participant information, manage an online portal, and provide technical support. NYC Kids RISE and VistaShare are only allowed to use or share this Directory Information to run and evaluate the Program. They are not allowed to sell, use, or share Directory Information for any advertising, marketing, or other commercial purposes.

**What options do you have?**

1. **DO NOTHING if you want your student to join the Save for College Program and \$100 will be allocated for your child in a Scholarship Account.**
2. Fill out the form on the next page if you **DO NOT** want to share your child’s Directory Information. This means your child will not participate and will not receive an account. Return this form to your school secretary by **[11/30/2021]**. Please speak to your school Parent Coordinator if you have any questions about this form.

**Do you have questions about the Program? Call the NYC Kids RISE Hotline at 833-543-7473 or email the DOE at [SavingTogether@schools.nyc.gov](mailto:SavingTogether@schools.nyc.gov).**

---

**OFFICE NOTE: Keep all returned Opt-Out Notices in the student’s Cumulative Folder indefinitely.**  
ENGLISH | Page 1 of 2



## Save for College Program Opt-Out Notice and Form for Parents and Guardians

---

### Save for College Program Opt-Out Form

Only complete and sign this form if you do not want your student to participate. Return to your school secretary by [11/30/2021].

**As my child's parent/guardian, I DO NOT WANT my child's Directory Information to be shared. I UNDERSTAND that by withholding this Directory Information, no money for my child will be included in a Scholarship Account and my child WILL NOT receive any Scholarship Account money.**

Student First Name:	Student Last Name:
School Name:	Student's Official Class: Official Grade Level:
Parent/Guardian Printed Name:	Signature:
Date:	